



LE CERCLE DES ARTISTES PEINTRES ET SCULPTEURS DU QUÉBEC

C.P. 55 060 succursale Place Montmorency, Laval (Québec) Canada H7N 6G5

Tél. : (450) 661-7557 – sans frais au Canada – Tél. : 1-866- 682-0271

Courriel : capsq@qc.aira.com - Site Internet : www.capsq.qc.ca

UN LEADER INCONTOURNABLE DANS LE MILIEU CULTUREL
UNE QUÊTE CONTINUE DE L'EXCELLENCE
RÉCOMPENSÉ PAR DE PRESTIGIEUX PRIX NATIONAUX ET INTERNATIONAUX



UNE INVITATION À EXPOSER 35^e EXPOSITION INTERNATIONALE

La diversité dans l'art À la galerie d'art municipale de Marennes, France

Du 24 septembre au 8 octobre 2011

Inscription dès maintenant !

Le Cercle s'occupe de tout, vous n'avez pas à vous déplacer

DIPLÔME D'HONNEUR, PHOTOS, CAHIER DE PRESSE ASSURÉS

Toutefois, si vous faites le voyage

il y aura une possibilité d'hébergement sans frais

grâce à l'implication de :

La Municipalité de Marennes et de son maire Monsieur Mickaël Vallet,
la Maison des 2 France, et l'Association Val de Boutonne- Louisiane-Québec

Une occasion exceptionnelle !

Le vernissage aura lieu le 24 septembre, lors du lancement du

FESTIVAL INTERNATIONAL DES CULTURES FRANCOPHONES À MARENNES

Vos œuvres seront à l'honneur - 6 médailles et 6 grandes distinctions seront décernées.

Le jury sera composé de 3 artistes français reconnus du milieu culturel de la région.

SOYEZ DE LA FÊTE ! LÀ OÙ L'ART POUR UN MOMENT APPARTIENT À TOUS

Cette exposition se tiendra dans le cadre de nombreuses manifestations, de visites guidées, de rencontres-débats, de concerts, de films, d'ateliers linguistiques, et de spectacles.

PEINTRES, SCULPTEURS, AQUARELLISTES, GRAVEURS, PHOTOGRAPHES... de toutes tendances et médiums, membres du Cercle et ceux qui désirent le devenir, n'hésitez pas à vous inscrire à cette prestigieuse exposition.

DATE LIMITE D'INSCRIPTION : Dès l'obtention d'un nombre suffisant d'exposants, ou au plus tard le 24 août 2011. Au fil des ans, le Cercle s'est mérité une réputation d'excellence, principalement grâce à la qualité des œuvres présentées et à notre soutien à la création et à la diffusion de l'art.

VOUS RECEVREZ : Un diplôme d'honneur, sur lequel sera mentionné que vous avez contribué à faire connaître l'art de votre pays sur la scène internationale. (Un hommage a été rendu en 2005 à la Chambre des communes du Canada à Mireille Forget, pour l'impressionnante feuille de route des expositions internationales réalisées par le Cercle).

UNE COUVERTURE DE PRESSE ASSURÉE : les coupures de presse, les photos de votre œuvre dans une vue d'ensemble de l'exposition, afin que vous puissiez visualiser l'événement un peu comme si vous y étiez. Certains artistes profitent de ces expositions pour voyager. Cependant, le Cercle n'organise pas le voyage. Si vous désirez être présent au vernissage, nous vous prions de nous le faire savoir, afin de vous y accueillir officiellement.

MODALITÉS : Si le Cercle connaît déjà votre démarche artistique, comme membre en règle, lauréat ou autre, vous n'avez pas à soumettre votre dossier au comité de présélection. Toutefois, vous devez nous faire parvenir les photos des œuvres que vous souhaiteriez exposer à Marennes (de préférence par courriel); ces photos serviront pour nos archives, nos affiches et au besoin pour vous aider à faire votre choix. Si vous adhérez pour la première fois au Cercle, nos critères d'acceptation sont : l'originalité, la valeur esthétique et technique de vos œuvres. Veuillez vous référer au formulaire d'adhésion 2011 (ci-dessous, à la page 4). N'hésitez pas à communiquer avec nous en tout temps.

**FRAIS COMPRENANT LE TRANSPORT ALLER-RETOUR ET LES SERVICES PROFESSIONNELS :
(Possibilité de paiements différés).**

- Une œuvre dont le format ne dépasse pas 31 cm – (12 pouces de hauteur ou largeur) : 195 \$
- Une œuvre dont le format ne dépasse pas 41 cm – (16 pouces de hauteur ou largeur) : 250 \$
- Une œuvre dont le format ne dépasse pas 61 cm – (24 pouces de hauteur ou largeur) : 300 \$
- Une œuvre dont le format ne dépasse pas 76 cm – (30 pouces de hauteur ou Largeur): 400 \$

Si vos œuvres dépassent légèrement le format maximal, communiquez avec nous.

Les sculpteurs devront également communiquer avec le Cercle, afin de discuter du poids et du volume de leurs sculptures.

PRÉPARATION TECHNIQUE DES ŒUVRES :

Les œuvres doivent voyager sans encadrement (sauf si elles sont sous verres).

- Veuillez peindre soigneusement les côtés de la couleur de votre choix, aucun ruban adhésif n'est permis.

- Si vous peignez sur des toiles « musée » (d'une épaisseur double par rapport à une toile régulière), veuillez ajouter au coût du transport (selon le format de l'œuvre): 10 \$ - 15 \$ - 20 \$ ou 25 \$ (Le transport aérien est calculé par rapport au volume et au poids). Concernant les œuvres sous verres, les dimensions pour le coût du transport doivent comprendre le cadre.

- IMPORTANT : N'oubliez surtout pas de fixer les œillets et le fil correctement - à éviter absolument le crochet posé au centre de la toile, (le système d'accrochage en Europe ne le permet pas). Bien identifier au verso dans le bas de la toile, votre nom et le titre de l'œuvre – vos œuvres seront soigneusement emballées par le Cercle et expédiées dans des caisses sécuritaires.

Le Cercle travaille avec un transporteur spécialisé en douanes, avec lequel nous n'avons jamais eu de déception à ce jour. Les œuvres voyagent par avion. Veuillez tenir compte qu'il s'agit bien de notre 35^e exposition internationale et que les précédentes ont été réalisées avec grand succès sans aucun problème.

DÉPÔT DES ŒUVRES :

- Dès que vous le pouvez ou au plus tard, le 5 septembre 2011. Livraison au bureau du Cercle, sur rendez-vous - tél. : (450) 661-7557 ou sans frais au Canada – 1 (866)-682-0271- l'adresse à Laval, vous sera communiquée lors de votre appel téléphonique.

- Toutefois, si vous faites parvenir vos œuvres par POSTE CANADA faites les parvenir au casier postal du Cercle (ci-dessous mentionné) C.P. 55 060...

- IMPORTANT: si vous choisissez un transporteur autre que Poste Canada, il devra livrer au bureau du Cercle, et non au casier postal. L'adresse vous sera communiquée lors de votre appel téléphonique.

REPRISE DES ŒUVRES : Vous serez avisé dès le retour des œuvres vers le 15 octobre 2011.

ADHÉRER AU CERCLE, (année 2011) : (Voir le formulaire d'adhésion ci-joint à la page 4)

Le Cercle vous offre des expositions durant toute l'année à Laval, à Montréal et à l'étranger. Nous avons maintenant une nouvelle galerie permanente : **la Galerie D'ART VIP du Cercle, située au chic château Royal à Laval**, une exposition est en cours. Le Cercle a une vie culturelle bien remplie et reconnue, nous vous offrons d'en faire partie. Depuis 1984, nous présentons notre Concours annuel à Montréal, suivi de notre prestigieux **Gala international des Arts visuels Son et Lumière**. En devenant membre, vous êtes assuré d'avoir l'opportunité d'exposer à l'échelle nationale et internationale. De profiter de nos forfaits site Internet, dont nous serons en mesure de vous faire part sous peu lors du lancement officiel de notre nouveau site. Vous pourrez actualiser vous-même votre page Internet. Nous vous invitons donc à unir votre créativité au Cercle et à profiter de nos événements. C'est une fierté pour nous de présenter vos œuvres au grand public.

Formulaire d'inscription
À la 35^e EXPOSITION INTERNATIONALE
Galerie d'art municipale de Marennes, France
 Du 24 septembre au 8 octobre 2011
 Entente entre l'exposant (e) et le Cercle

Prénom : _____ Nom : _____

Adresse : _____

Code postal : _____ Tél. rés. : () _____ Bur. : () _____

Télé. : () _____ Courriel : _____ Site Internet : _____

| Veuillez écrire lisiblement | Titre de l'œuvre | Médium | Dimension(en cm) | Prix en euros(€) |
|-----------------------------|------------------|--------|------------------|------------------|
| | | | cm | |
| | | | cm | |
| | | | cm | |
| | | | cm | |

Important : si vous exposez plus de 4 œuvres, veuillez les inscrire au verso et signer de nouveau.

Vos œuvres seront soigneusement emballées par le Cercle et expédiées par avion avec un agent spécialisé en douanes. Les cartes d'identification de vos œuvres seront faites par le Cercle.

Conditions particulières et responsabilités :

L'exposant(e) déclare avoir pris connaissance des conditions générales des modalités de l'exposition et de la présente entente, les accepte sans réserve, confirme sa participation dès l'acceptation de son dossier par le CERCLE.

Le CERCLE, pour et en considération des paiements et ententes convenus, octroie par la présente à l'exposant(e) l'espace désigné par le Cercle, selon le nombre et le format des tableaux retenus par l'exposant et le CERCLE. Les œuvres de l'exposant(e) doivent être authentiques et répondre aux normes exigées par le Cercle. Le Cercle reconnaît que les œuvres exposées sont à l'entière propriété de l'artiste exposant(e).

Dès le dépôt au bureau du Cercle (et jusqu'à la reprise de ses œuvres), l'exposant(e), exonèrera le Cercle et Mireille Forget, ainsi que les propriétaires des lieux où se tiendra l'exposition à la galerie municipale de Marennes, du dommage ou de la perte causée à une œuvre d'art, quelle que soit la cause du dommage ou de la perte, de toutes responsabilités, poursuites et réclamations, quelle qu'en soit la nature.

Il est entendu, que si l'exposition est annulée pour un manque d'inscription, le Cercle et Mireille Forget, s'engagent à remettre entièrement les frais d'exposition à l'artiste inscrit (e) et ce sans délai.

Si l'édifice ou une partie quelconque de l'édifice où se tiendra l'exposition est détruit ou inutilisable, le Cercle et Mireille Forget ne seront pas tenus, envers l'exposant(e) pour non délivrance des lieux, à aucune autre obligation que celle de reporter l'exposition à une autre date, dans un autre lieu à sa discrétion, et que l'interruption de jouissance ainsi provoquée ait eu lieu ou non en cours d'événement. (Notez qu'à ce jour, nous n'avons jamais eu à subir un tel empêchement).

En foi de quoi les parties ont signé à :

VILLE : _____ DATE : _____ 2011

- SIGNATURE DE L'EXPOSANT(e) **OBLIGATOIRE : X** _____

L'ORGANISATEUR : 2734-3540 Québec Inc.

Par : *Mireille Forget*, présidente fondatrice, commissaire de l'exposition

Libellez votre chèque à l'ordre du : Cercle des Artistes Peintres et Sculpteurs du Québec

Postez le tout au C.P. 55 060, succursale Place Montmorency, Laval (Québec) Canada H7N 6G5

Tél. : (450) 661-7557 – sans frais au Canada – 1 (866) 682-0271 – téléc. : (450) 661-8902

Courriel : capsq@qc.aira.com – Site : www.capsq.qc.ca



FORMULAIRE D'ADHÉSION 2011 – 65 \$ par année (taxes incluses).

L'année commence au moment de votre adhésion (possibilité d'exposer durant toute l'année).

Notre nouveau site Internet sera accessible sous peu. Vous pourrez en profiter pleinement grâce à notre clientèle bien établie et aux techniques informatiques les plus récentes. Vous aurez la possibilité d'avoir votre page d'artiste gérée par vous-même (dans une galerie virtuelle des plus performantes). Des forfaits site Internet vous seront offerts prochainement et également des forfaits capsules vidéos d'ateliers d'artistes. (Le tout à des coûts incomparables).

2011 - DEUX EXPOSITIONS INTERNATIONALES

La 35^e Exposition internationale - du 24 septembre au 8 octobre 2011 - à la galerie municipale de Marennes, **FRANCE**, dans le cadre du **FESTIVAL INTERNATIONAL DE LA FRANCOPHONIE DE MARENNES**.

L'exposition est parrainée par la Municipalité de Marennes, de l'Association Val de Boutonne-Louisiane-Québec et la Maison des 2 France. **Inscrivez- vous dès maintenant !**
Soyez diligent, ces expositions sont exceptionnelles et très courues.

La 34^e Exposition internationale - du 4 au 11 juillet 2011- à la galerie d'art du Beffroi située sur la Grand-Place, Bruges, **BELGIQUE** - classée par **l'UNESCO** patrimoine mondial. **(Inscriptions complètes)**
Plus de 200 œuvres d'artistes québécois, canadiens, français et portugais (tous membres du Cercle).

À Montréal – le 28^e Concours annuel, suivi de notre Gala international des Arts visuels Son et Lumière

De belles rencontres, des honneurs, une valeur en prix de **15 000\$ plus de 250 000 \$** ont été accordés depuis la création du Cercle en 1984. L'exposition se tiendra du **23 au 30 octobre 2011**, au Centre Brancusi à Montréal. Cet événement est parrainé par **Oliver Jones**, pianiste de jazz de renommée internationale. Le Gala est présidé par **Alain Paquet** député de L.D.R. ministre délégué aux Finances.



Une vue du Centre culturel Brancusi

La soirée de Gala est animée par l'humoriste et clarinetiste, **Christopher Hall** - le porte-parole est **Michel Girouard**, chroniqueur artistique bien connu. Le dévoilement des lauréats aura lieu le 13 novembre au chic château Royal, avec un buffet VIP, spectacle, projection des œuvres sur 2 écrans géants et un court métrage montrant les œuvres de tous les exposants.



Une nouveauté : la Galerie D'ART VIP du Cercle – Réservez maintenant.

Située sur la mezzanine du chic Château Royal à Laval.

Un endroit rêvé au décor raffiné, **un puits de lumière incomparable**, un centre des congrès très achalandé. La location de l'espace alternera (aux trois mois). Si une vente se fait avant la fin de la location, l'œuvre sera remplacée sans frais.

Le coût est de 100 \$ par œuvre, les petits formats ne sont pas acceptés. (De préférence 61, cm et plus). Aucun % ne sera retenu sur la vente des œuvres.

Nous vous offrons également des expositions (aux trois mois).

Au CSSS - Cœur de l'Île de Montréal - Pavillon Dorion. Le coût est de 100 \$ pour 3 œuvres de tout format. Aucun % ne sera retenu sur la vente des œuvres.

- Réservez maintenant.

Galerie d'ART VIP du Cercle

Modalités pour un nouvel adhérent : faites-nous parvenir de préférence par courriel ou par la poste, 4 à 6 photos de vos œuvres et/ou votre lien internet. Un court CV ou une courte démarche artistique. Aucun fais d'étude de candidature ou d'ouverture de dossier n'est exigé. La présélection des œuvres assure la qualité de nos expositions et l'excellence de nos événements. Nos critères sont : l'originalité, la valeur esthétique et technique, ouvert à toutes les tendances et disciplines, sans sectarisme ni favoritisme. Pour plus d'informations concernant notre manière de procéder, téléphonez-nous sans frais.

Nom _____

Renouvellement / adhérent : No. _____ Date : _____ Nouvel adhérent /cochez X _____

Adresse : _____

Code postal : _____ Tél. : (_____) _____ Atelier : (_____)

Télec. : (_____) Courriel : _____ Site Internet : _____

Libellez votre chèque au nom du : CERCLE DES ARTISTES PEINTRES ET SCULPTEURS DU QUÉBEC

C.P. 55 060 succursale Place Montmorency, Laval (Québec) Canada H7N 6G5

Tél. : (450) 661-7557 – Sans frais au Canada – Tél. : 1 - (866) - 682-0271

Courriel : capsq@qc.aira.com - Site Internet : www.capsq.qc.ca



LISTE DES 35 EXPOSITIONS INTERNATIONALES

En 2011, nous réaliserons nos 34^e et 35^e expositions internationales

À la galerie d'art municipale de **Marenes, FRANCE**

- du 24 septembre au 8 octobre (**inscriptions dès maintenant**)

À la galerie d'art du Beffroi de **Bruges, BELGIQUE**

- du 4 au 11 juillet (**inscriptions complètes**)

2010 (2 expositions) Galerie BIJ Krepel à **Klarenbeek, PAYS-BAS**

Casa da Cultura, Auditorio Municipal de **Cangas, ESPAGNE**

2009 (2 expositions) Le Beffroi de **Bruges, BELGIQUE**

Chapelle des Bénédictines, **St-Jean d'Angély, FRANCE**

2008 (2 expositions) La Halle-aux-Draps, **Tournai, BELGIQUE**

La Forge Prison de **Brouage, FRANCE** (dans le cadre des Fêtes du 400^e de Québec)

2007 Chapelle Saint-Benoît, **Argenton-sur-Creuse, FRANCE**

2006 (2 expositions) Salon d'honneur de la Mairie **Nantes-Chantenay, FRANCE**

Museo Municipal **d'Orense, ESPAGNE**

2005 (2 expositions) Musée Palais kheireddine **Tunis, TUNISIE**

Galerie d'Art à **Coimbra, PORTUGAL**

2004 (3 expositions) **FRANCE** - Célébration de l'année Samuel de Champlain à **Brouage**

- salle du Donjon à **Pons** - Château de Beaufief à **St-Jean D'angely** - Cloître des Carmes à **Jonzac**

2003 Hôtel de Région de **Poitiers, FRANCE**

2002 Château des Ducs de **Duras, FRANCE**

2001 (3 expositions) Centre d'art municipal à **Cangas, ESPAGNE** - Château médiéval à **Soutomajor, ESPAGNE** - Salon d'honneur de l'Évêché de **Chaniers, FRANCE**

2000 Galerie de l'Université **d'Aveiro PORTUGAL**

1998 Galerie Régence à **Braine-l'Alleud, BELGIQUE**

1997 (2 expositions) Centre d'Art **Pointe-à-Pitre, GUADELOUPE**

Musée Kolín, RÉPUBLIQUE TCHÈQUE

1996 Poudrière St-Luc, **Brouage, FRANCE**

1995 Centre d'art **Saintes, FRANCE**

1993 (2 expositions) **ITALIE** - Centre culturel Domus Pacis, **Santa Maria Degli Angeli** ainsi qu'à la galleria Le Volte **Assise,**

1992 Alliance française à **Lyon, FRANCE**

1991 Alliance française à **Vancouver, Colombie-Britannique, CANADA**

1990 (2 expositions) Galerie Paris-Élysées et à l'Alliance française à **Ottawa, Ontario, CANADA**

1989 Pyramid Gallery à **New York (U.S.A) ÉTATS-UNIS**

1987 Mezzanine de l'aéroport d'Orly, **Paris, FRANCE**

LE CERCLE DES ARTISTES PEINTRES ET SCULPTEURS DU QUÉBEC

C.P. 55 060 succursale Place Montmorency, Laval (Québec) Canada H7N 6G5

Tél. : (450) 661-7557 – **sans frais au Canada** – Tél. : 1 - (866) - 682-0271

Courriel : capsq@qc.aira.com - Site Internet : www.capsq.qc.ca